

gościńiec białski



ISSN 1643-5303

Nr 02/2021 (232)

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Czasopismo samorządu powiatu białskiego

www.powiatbialski.pl

www.facebook.com/starostwoBP



fot. Jakub Sowa

Spis Treści

Samorząd

Komunikat	3
Koronawirus - zalecenia	4
XXXIII Sesja Rady Powiatu	5
Wspólny Cel? Park Logistyczny Małaszewicze! Trwają konsultacje inwestorskie!	5-6
Drelów: Szóstka i Dołha. Do tego OZE i oświetlenie LED – to główne hasła inwestycyjne na 2021 rok	6-7

Aktualności

Wózek dla Malwiny dzięki Waszym plastikowym nakrętkom!	7-8
29 Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy	9
Zmarł sołtys i prezes OSP w Rzeczycy Stanisław Kurenda	10
#SzczepimySię – strażacy z powiatu biańskiego wspomagają Narodowy Program Szczepień	10
Dobra passa Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim	11
Gmina otrzymała ponad 1,7 mln zł na poprawę gospodarki wodno-ściekowej	12
Pożary sadzy w przewodach kominowych	12
28 Prezentacje "ZA KOLEDĘ DZIĘKUJEMY"	13-14
Uczniowie szkoły w Sławacinku Starym realizują projekt naukowy „Być jak Ignacy”	14
W Janowie Podlaskim „Zaczytani tak jak Naruszewicz” ...	15
Zakończyła się przebudowa stadionu!	15 16

Historia

Turniej Champion CUP 2021 – edycja zimowa	16
---	----

Ogłoszenia

17-18

Infolinia - koronawirus

19

WAŻNE TELEFONY

Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej

Sekretariat Starosty Białskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Białskiego	83 35 11 393
• Wydział Architektury i Budownictwa	83 35 11 328
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 386
• O/Z w Terespolu	83 35 11 383
• Wydział Finansowy	83 35 11 396
• Wydział Geodezji, Katastru i Nieruchomości	83 35 11 397
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 387
• O/Z w Terespolu	83 35 11 382
• Wydział Komunikacji	
• Rejestracja pojazdów	83 35 11 317
• Wydawanie praw jazdy	83 35 11 314
• Organizacja ruchu drogowego	83 35 11 321
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	8335 11 384
• Wydział Rolnictwa i Środowiska	83 35 11 343
• Wydział Organizacyjno-Administracyjny	83 35 11 391
• Wydział Spraw Społecznych	83 35 11 339
• Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego telefon alarmowy	83 34 35 297
• Powiatowy Rzecznik Konsumentów	83 35 11 367
• Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	83 34 35 899
• Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	83 34 32 982
• Zarząd Dróg Powiatowych	83 34 31 909
• Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej	83 34 16 500
• Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej	83 34 48 112
• Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej	83 34 47 200
• Powiatowy Inspektorat Weterynarii	83 34 32 041
• Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej	83 34 44 160
• Szpital Powiatowy w Międzyrzeczu Podlaskim	83 371 20 01
• Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności	83 341 64 60



gościniec
biański

Egzemplarz bezpłatny
Nakład 2500 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny - Katarzyna Żak, Jakub Witczak, Marta Bogusz, Grzegorz Panasiuk, Mariusz Maksymiuk, Anna Józwiak, Elżbieta Chwałczuk, Łukasz Ciołek,

Gościniec Biański jest współtworzony przez pracowników urzędów gmin, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu biańskiego.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 41, 21-500 Biata Podlaska, tel. 83 351 13 85; fax 83 343 36 09; e-mail: starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadestanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto dnia 2 marca 2021 r.

KOMUNIKAT

W dniach od 11 sierpnia 2020 r. do odwołania w pracy Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej (ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska) będą obowiązywać następujące zasady:

1. Obsługa klientów Starostwa będzie odbywać się poprzez:
 - a) Portal Zaufania Publicznego – E-PUAP dostępny pod adresem www.epuap.gov.pl/
 - b) pocztę tradycyjną, którą należy kierować na adres wskazany w § 1.,
 - c) kontakt telefoniczny,
 - d) osobiste stawiennictwo po uprzednim kontakcie telefonicznym.
2. Numery telefoniczne do kontaktu:
 - a) Wydział Komunikacji: (83) 351 13 90
 - b) Wydział Architektury i Budownictwa: (83) 351 13 30
 - c) Wydział Geodezji, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami: (83) 351 13 71
 - d) Wydział Finansowy: (83) 351 13 33
 - e) Wydział Spraw Społecznych: (83) 351 13 39
 - f) Wydział Rolnictwa i Środowiska: (83) 35 11 346
 - g) Wydział Organizacyjno-Administracyjny (Nieodpłatna Pomoc Prawna): (83) 351 13 56
 - h) Referat Funduszy i Inwestycji: (83) 351 13 62
 - i) Referat Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności: (83) 351 13 50
 - j) Powiatowy Rzecznik Konsumentów: (83) 351 13 67
 - k) Sekretariat Starosty: (83) 351 13 95
3. Kancelaria ogólna Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej przyjmuje dokumenty przesyłane drogą pocztową i kurierską dostarczane przez pracowników operatora pocztowego i podmiotów świadczących usługi kurierskie oraz dostarczone za pomocą doręczenia osobistego przez klienta. Przesyłki dostarczane są po uprzednim kontakcie telefonicznym z pracownikami kancelarii pod nr: **83-35-11-357**.
4. Dopuszczalna liczba interesantów przebywających w tym samym czasie w jednym pomieszczeniu nie może być większa niż 1 osoba na jedno stanowisko obsługi, z wyłączeniem osób realizujących zadania w zakresie obsługi interesantów.
5. Wizyty w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej odbywają się z uwzględnieniem wymaganych prawem warunków sanitarnych.
6. Przy wejściu do Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej należy zdezynfekować ręce, a wewnątrz budynku - stosować się do naniesionych oznaczeń.

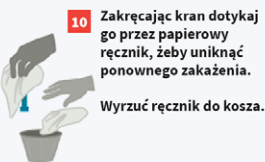


STAROSTA
Mariusz Filipiuk

Podstawa prawna: Zarządzenie nr 48/2020 Starosty Białskiego z dnia 11 sierpnia 2020 r. w sprawie wdrożenia działań mających na celu ochronę zdrowia i życia pracowników i interesantów Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej w związku z zagrożeniem rozprzestrzeniania się koronawirusa.

Koronawirus - zalecenia

Jak skutecznie myć ręce?



Pamiętaj:

Regularnie używaj kremu nawilżającego do rąk, żeby uniknąć pęknięcia naskórka.

Nie zapomnij umyć tych obszarów:



www.gis.gov.pl



Główny Inspektorat Sanitarny

ZACHOWAJ ZDROWIE PODCZAS PODRÓŻY

Unikaj bliskiego kontaktu z osobami, które mają gorączkę oraz kaszel



Często myj ręce wodą z mydłem oraz stosuj płyny dezynfekcyjne do rąk na bazie alkoholu

Unikaj dotykania oczu, nosa lub ust



Stosuj zasady bezpieczeństwa żywności

Ugotowane i prawidłowo przyrządzone produkty mięsne można bezpiecznie spożywać, nawet jeśli pochodzą z obszarów w których występują ogniska zachorowań



Sposoby ograniczania ryzyka zakażenia koronawirusem:



Częste przecieranie rąk chusteczkami do dezynfekcji na bazie alkoholu lub mycie rąk wodą i mydłem

Podczas kaszlu i kichania zakrywanie ust i nosa zgiętym łokciem lub chusteczką. Chusteczkę należy natychmiast wyrzucić i umyć ręce



Unikanie bliskiego kontaktu z każdym, kto ma gorączkę i kaszel

Dokładne gotowanie mięsa i jajek



Unikanie kontaktu z chorymi lub niebezpiecznymi zwierzętami



Chroń innych przed zachorowaniem

Podczas kaszlu i kichania zakryj usta i nos chusteczką lub zgiętym łokciem. Następnie wyrzucić chusteczkę i umyć ręce wodą i mydłem lub zastosuj płyn dezynfekcyjny



Wyrzucić chusteczkę do zamkniętego kosza bezpośrednio po użyciu

Po kaszlu, kichaniu oraz podczas opieki nad chorym, przecieraj ręce chusteczkami do dezynfekcji lub płynem do dezynfekcji na bazie alkoholu, lub myj ręce wodą i mydłem



XXXIII Sesja Rady Powiatu

Komisja stypendialna pozytywnie zaopiniowała przyznanie stypendiów pozostałym 16. Zawodnikom. Wręczenia dyplomów dokonali Starosta Bialski Mariusz Filipiuk, Wicestarosta Janusz Skólimowski i Przewodniczący Rady Powiatu Mariusz Kiczyński.

Po stwierdzeniu kworum oraz przyjęciu porządku obrad i protokołu z XXXII sesji Radni podjęli uchwały w następujących kwestiach:

- zmiany uchwały w sprawie ustalenia regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania dodatków: motywacyjnego, funkcjonalnego, za warunki pracy i niektórych innych składników wynagrodzenia oraz szczegółowe warunki obliczania i wypłacania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw nauczycielom szkół i placówek prowadzonych przez Powiat Bialski;
- w sprawie założenia Branżowej Szkoły I Stopnia w Małaszewiczach i włączenia jej do Zespołu Szkół im. Władysława Reymonta w Małaszewiczach;
- w sprawie uchwalenia planu pracy Rady Powiatu na 2021 rok;
- w sprawie zatwierdzenia planów pracy komisji Rady Powiatu na rok 2021;
- w sprawie zajęcia stanowiska dotyczącego ustanowienia Roku 2021 Rokiem Batalionów Chłopskich w Powiecie Bialskim;
- w sprawie ustanowienia dodatku emerytalnego dla czynnych członków Ochotniczych Straży Pożarnych;



25 lutego 2021 r. odbyła się Sesja Rady Powiatu. Po otwarciu nastąpiło wręczenie dyplomów potwierdzających przyznanie stypendiów sportowych. Do Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej wpłynęło 17 wniosków o udzielenie stypendium sportowego w dyscyplinach: taekwon-do ITF, taekwon-do olimpijskie, podnoszenie ciężarów i pływanie. Jeden wniosek nie był rozpatrywany ze względu na niespełnienie wymogu formalnego. W budżecie Powiatu Bialskiego na 2021 rok przewidziano kwotę 30 tys. złotych na wypłatę stypendiów sportowych i ta kwota została rozdysponowana w całości.

- w sprawie rozpatrzenia petycji;
- w sprawie zmian w budżecie Powiatu Bialskiego na 2021 rok;
- w sprawie zmiany uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Powiatu Bialskiego na lata 2021-2032.

W dalszej części obrad Radni rozpatrzyli sprawozdanie z wysokości średnich wynagrodzeń nauczycieli na poszczególnych stopniach awansu zawodowego w szkołach prowadzonych przez jednostkę samorządu terytorialnego.

Następnie Starosta Bialski złożył sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Porządku za 2020 rok oraz sprawozdanie z pracy Za-

rządu Powiatu w okresie pomiędzy sesjami.

Następnie Radni zajęli się sprawami bieżącymi, wnioskami i oświadczeniami. Swoje opinie w poszczególnych kwestiach wyrazili Przewodniczący Rady Powiatu Mariusz Kiczyński, Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Daniel Dragan, Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Tomasz Bylina, Członek Zarządu Powiatu Mateusz Majewski, radni Marek Sulima, Arkadiusz Maksymiuk i Marian Tomkowicz.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący Rady Mariusz Kiczyński zamknął XXXIII sesję Rady Powiatu w Białej Podlaskiej.

Material: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej.

Wspólny Cel? Park Logistyczny Małaszewicze! Trwają konsultacje inwestorskie!

Park Logistyczny Małaszewicze, który powstanie na terenach gmin Terespol, Zalesie i Piszczac – na łącznej powierzchni ponad 30 kilometrów kwadratowych – docelowo ma być najnowocześniejszym i największym hubem przeładunkowym w Europie. To kluczowe miejsce na trasie Nowego

Jedwabnego Szlaku łączącego Azję ze Starym Kontynentem. Właśnie tędy do europejskich odbiorców trafiają i trafiać będą w coraz większej ilości, transportowane koleją ładunki z Chin, Japonii czy Korei Południowej. Małaszewicze to także brama na Wschód dla europejskich eksporterów.

Styczniowe spotkanie było nie tylko okazją do podsumowania trzech lat wytężonych prac nad modernizacją sieci kolejowej w regionie, ale czymś więcej: rozmową o wielkim projekcie budowlanym. – *Chcemy, żeby Park Logistyczny w Małaszewiczach był świadectwem możliwości rozwoju Państwa Polskiego – tutaj, na*

wschodnich kresach Lubelszczyzny. To spotkanie to zaproszenie dla wszystkich jego przyszłych użytkowników do kontrybucji dla dobra tego miejsca. Regionalny wymiar jest dla nas szczególnie istotny, dotyczy przecież Państwa: wszystkich firm, jakie dzisiaj współpracują z nami czy są położone na terenie Parku Logistycznego Małaszewicze. Dotyczy to oczywiście spedytorów, przewoźników, przeładunkowców, ale również całej sieci współpracujących firm – mówił **Andrzej Sokolewicz**, prezes spółki CARGOTOR, otwierając spotkanie. – To jest najlepszy moment, byśmy połączyli się we współdziałaniu, nie będzie lepszego. Razem możemy sprawić, że chińska koncepcja Nowego Jedwabnego Szlaku przekształci się w autentyczną korzyść dla Polski. O charakterze cywilizacyjnym, ekonomicznym i społecznym – podkreślił prezes **Sokolewicz**.

Podczas spotkania zrelacjonowano szczegóły zaplanowanych prac modernizacyjnych infrastruktury kolejowej w Rejonie Przeładunkowym Małaszewicze korytarza 8 linii towarowych na granicy UE z Białorusią. Cezary Mitrus, Kierownik Projektu z ramienia CARGOTOR, podkreślił, że najważniejszym zakładanym celem zakrojonego na wielką skalę projektu jest osiągnięcie wzrostu przepustowości Kolejowego Przejścia Granicznego Brześć – Terespol do 55 par pociągów na dobę po torze 1520 mm. Służy mu szereg inwestycji, takich jak poprawa dostępności przejścia granicznego, rozbudowa układu torów, budowa nowego mostu na Bugu oraz modernizacja infrastruktury kolejowej. Szeroko omawiano także współpracę z władzami samorządowymi: gmin: Piszczac, Terespol i Zalesie oraz Powiatem Białym. Harmonijne współdziałanie z nimi jest niezbędne dla powodzenia całego przedsięwzięcia,

KONSULTACJE INWESTORSKIE

w ramach projektu:
„Modernizacja infrastruktury kolejowej w Rejonie Przeładunkowym Małaszewicze korytarza 8 linii towarowych na granicy UE z Białorusią – prace studyjne”.

Investor: **CARGOTOR**

Jednostka projektowa: **SYSTRA** Systra SA Oddział w Polsce

26.01.2021 www.cargotor.com Projekt 2015-PL-11-A0037-0: „Modernizacja infrastruktury kolejowej w Rejonie Przeładunkowym Małaszewicze korytarza 8 linii towarowych na granicy UE z Białorusią – prace studyjne” 1

Na jakim jesteśmy etapie, jak zaplanowaliśmy kolejne fazy realizacji projektu i dlaczego powstanie Parku Logistycznego Małaszewicze leży w interesie Polski i Lubelszczyzny? – to najważniejsze wątki konsultacji inwestorskich CARGOTOR, które odbyły się 26 stycznia 2021 roku. W spotkaniu zorganizowanym w formule on-line uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych i krajowych, partnerzy biznesowi oraz dziennikarze.

gdyż spółka CARGOTOR jako zarządca infrastruktury kolejowej nie prowadzi działalności w zakresie zarządzania publiczną infrastrukturą drogową.

Podkreślono przy tym udogodnienia dla lokalnej społeczności, wynikające z faktu, że zgodnie z ideą projektu nowy układ drogowy niejako „wchłonie” wzmożony transport kołowy związany z działalnością Portu Logistycznego, przekierowując go bezpośrednio do planowanej autostrady A2. Szacuje się ponadto, że realizacja projektu wykreuje ponad 300 nowych stanowisk pracy (w samej spółce CARGOTOR) obejmujących m.in.: średni personel techniczny, tomistrzów, nastawniczych, jak również operatorów sprzętu specjalistycznego, spawaczy, mechaników oraz elektromechaników.

Od strony technicznej zakres planowanych prac przybliżył dr **Jarosław Zwolski**, Inżynier ds. Kolejowych i Menadżer

Projektu reprezentujący jednostkę projektową, wrocławską spółkę SYSTRA. Przedstawił on główne podmioty uczestniczące w projekcie oraz zespół projektowy, a także scharakteryzował zakres prac ze szczegółowym uwzględnieniem modernizacji stacji istniejących oraz wybudowania nowych, przebudowy linii, budowę wiaduktów w Kobylanach i Zaborzu, centrum obsługi technicznej, nowoczesnych nastawni, dojazdu do stacji paliw i innych etapów. Uczestnikom przypomniano, że wniosek o pozwolenie na budowę został już złożony. Po jego uzyskaniu, a także po zapewnieniu pełnego finansowania projektu ze środków publicznych i wyłonieniu wykonawców robót, budowa może ruszyć w pierwszym kwartale 2023 roku. Według obecnych planów ma zakończyć się w 2026 roku.

Material: 2mgroun Komunikacja Biznesowa Sp. z o.o. Sp. K./ Radio Biper

Drelów: Szóstka i Dołha. Do tego OZE i oświetlenie LED – to główne hasła inwestycyjne na 2021 rok

Rolnictwo i łowiectwo – łącznie ponad 1 mln 380 tys zł.
– koszt **modernizacji Stacji Uzdatniania Wody w Szóstce**
Transport i łączność – łącznie ponad 336 tys zł.
– **budowa drogi gminnej „Zagu-**

mennej” w Dołdze – 330 tys zł.
Gospodarka mieszkaniowa – łącznie 12 tys zł.
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa – łącznie 45 tys zł.
– **budowa strażnicy w OSP Żerocin** – 30 tys zł.

Oświata i wychowanie – łącznie ponad 632 tys zł.
– koszt **termomodernizacji budynku Szkoły Podstawowej w Szóstce**.
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska – łącznie ponad 3 mln

852 tys zł.

Inwestycje w dziale oczyszczanie miast i wsi: 15 tys zł.

– koszt **zakupu kosiarki samojezdnej (traktorek) dla GZU-WiGK w Drelowie.**

Inwestycje w dziale ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu: ponad 2 mln 914 tys zł.

– większość kwoty przeznaczona jest na **odnawialne źródła energii na terenie gminy – II etap**

Inwestycje w dziale oświetlenie ulic, placów i dróg: ponad 922 tys zł.

– większość kwoty przeznaczona zostanie na **modernizację oświetlenia na terenie gminy**

Inwestycje w dziale kultura i ochrona dziedzictwa narodowego: ponad 52 tys zł.

Fundusz Sołecki Gminy Drelów – łącznie prawie 457 i pół tys zł. Najwięksi beneficjenci Funduszu to mieszkańcy stolicy gminy – Drelowa – to największa miejscowość na terenie gminy, otrzyma też największe środki z Funduszu – ponad 51 tys zł. Najmniejsza jest za to Danówka i tu do dyspozycji około 50 mieszkańców będzie kwota ponad 12 i pół tys zł. Gmina Drelów liczy 18 miejscowości, większość z nich otrzyma średnio w granicach od 20 do 30 tys zł. Jakie przedsięwzięcia zrealizują mieszkańcy poszczególnych miejscowości w bieżącym roku?

Aleksandrówka: remont dróg gminnych.

Danówka: remont dróg gminnych, zakup farby do malowania płotu przy Domu Ludowym.

Dochody w wysokości 31 milionów 55 tys zł a wydatki osiągną kwotę 30 mln 75 tys zł. Mowa o budżecie gminy Drelów na rok 2021. Nadwyżkę w wysokości 980 tysięcy złotych Rada Gminy na wniosek wójta postanowiła przeznaczyć na spłatę kredytów. Mimo napiętego budżetu udało się wygospodarować 6 mln 340 tys zł na wydatki majątkowe. Wśród największych inwestycji 2021 roku znalazła się modernizacja SUW w Szóstce, termomodernizacja szkoły również w Szóstce i budowa drogi „Zagumiennej” w Dołdze. Do tego trwać będzie projekt OZE i wymiana oświetlenia ulicznego i drogowego na terenie całej gminy.

Dołha: budowa drogi gminnej „Zagumiennej”, dokumentacja projektowa na budowę drogi gminnej „Muszyki”.

Drelów: zakup rozpieracza cylindrycznego dla OSP, remont i modernizacja infrastruktury drogowej.

Kwasówka: remont dróg gminnych.

Leszczanka: remont dróg gminnych.

Łózki: zakup kosiarki spalinowej, remont i modernizacja infrastruktury drogowej, doposażenie placu zabaw, projekt ogrzewania w budynkach OSP i Domu Ludowego, zakup butli na gaz LPG, budowa przyłączy gazowych, dokończenie budowy altany.

Pereszczówka: remont dróg gminnych, remont i modernizacja infrastruktury drogowej, dokumentacja budowlana oświetlenie ulicznego.

Przechodzisko: oznakowanie drogi gminnej lustrem, wykonanie gabloty na pamiątki historyczne w Domu Ludowym, remont i modernizacja infrastruktury drogowej.

Sokule: zakup kosiarki spalinowej, zakup podkaszarki spalinowej, wykonanie szamba przy Domu Ludowym,

wym, zakup wyposażenia placu zabaw przy Domu Ludowym.

Strzyżówka: zakup stołów dla Domu Ludowego, zakup nasion i zasianie trawnika przy Domu Ludowym, remont dróg gminnych.

Szachy: wykonanie kostki przy Domu Ludowym, tablice adresowe kierunkowe, legalizacja butli tlenowych dla OSP, malowanie ścian w Domu Ludowym, remont i modernizacja infrastruktury drogowej.

Szóstka: remont dróg gminnych.

Witoroź: remont dróg gminnych, remont i modernizacja infrastruktury drogowej.

Worsy: wyposażenie kuchni w Domu Ludowym, remont drogi w kierunku Siedlanowa, wykonanie kostki przy Domu Ludowym.

Wólka Łózecka: remont dróg gminnych, zakup wyposażenia do Domu Ludowego.

Zahajki: wykonanie zadaszenia przy Domu Rękodziela Ludowego, wytyczenie drogi gminnej tzw. „Trybowej”.

Żerocin: remont dróg gminnych, remont i modernizacja infrastruktury drogowej, bieżące utrzymanie Domu Ludowego.

Źródło: Radio Biper

Piszczac

Wózek dla Malwiny dzięki Waszym plastikowym nakrętkom!

– *Nie spodziewałam się takiej sytuacji. Nie spodziewałam się, że w akcję zbierania nakrętek tak silnie i mocno zaangażuje się moja klasa i moja szkoła. Wózek to są moje nogi, jest potrzebny jak dla normalnego człowieka buty. Okazuje się, że wózek jest też potrzebny do tańca i mi to umożliwia. To pani **Magda**, dyrektor szkoły wyszła z taką inicjatywą.*

W Zespole Placówek Oświatowych w Chotyłowiu, gmina Piszczac, 1 lutego miała miejsce uroczystość przekazania Malwinie, uczennicy ósmej klasy, nowego wózka inwalidzkiego. Wydarzenie tym bardziej istotne, że wózek trafił do dziewczyny dzięki mieszkańcom całej gminy. Tu sukces wszystkich tych którzy postanowili przekazać zebrane nakrętki plastikowe poprzez zbiórkę Żoliborskiemu Stowarzyszeniu Dom - Rodzina - Człowiek. Malwina została zgłoszona jako osoba oczekująca i trafiła do kolejki. Pierwszy dzień lutego był zwieńczeniem oczekiwania i wielkim sukcesem akcji.

wą. – mówi w pierwszych zdaniach rozmowy, obdarowana nowym wózkiem inwalidzkim **Maliwna Kielak**, uczennica ósmej klasy Zespołu Placówek Oświatowych w Chotyłowie.

Jak wszystko się zaczęło? Zaczęło się od powstania w Warszawie wspomnianego już wyżej Stowarzyszenia. Jest to organizacja non-profit. A jako źródło dochodu wybrali społeczne akcje zbiórek plastikowych nakrętek. Na taki wózek, który otrzymała Malwina trzeba dziesiątki ton nakrętek. Na kilogram materiału surowcowego potrzeba 430 – 500 nakrętek. Na jedną tonę średnio pół miliona małych plastikowych koreczków którymi zamykane są butelki pet czy wszelkie inne butelki i pojemniki zamykane nakrętkami z tworzyw sztucznych. Następnie trzeba liczyć a wręcz polować na dobrą cenę skupu surowca. Kilogram plastikowych nakrętek skupują firmy recyklingowe za kwotę ok. 40 groszy do 1 złotego. Można już sobie wyobrazić jakie ogromne ilości plastiku należy zebrać aby móc zakupić na przykład taki nowoczesny wózek inwalidzki przekazany 1 lutego 2020 roku Malwinie.

W sali gimnastycznej szkoły w Chotyłowie, uroczystość przekazania wózka poprowadziła dyrektor szkoły **Magdalena Arteczka**. Również, w formie podziękowań darczyńcom można było zobaczyć taniec w wózkach inwalidzkich. Taką formę zajęć pozalekcyjnych zaproponowano **Malwinie** a ta chętnie z nich skorzystała i są efekty. Parę taneczną tworzą właśnie **Malwina** i pani **Magdalena**, dyrektor szkoły.

Podziękowania za dar przekazała osobiście Malwina na ręce **Zofii Korzenieckiej – Podruckiej** i **Macieja Detnerskiego**, prezesom Żoliborskiego Stowarzyszenia Dom – Rodzina – Człowiek. Pani **Zofia** korzeniami pochodzi z Podlasia, a dokładnie z Zaczopek koło Pratulina. Obecna była mama **Malwiny, Anna Kielak**, wójt Piszczaca **Kamil Kożuchowski**, wychowaca **Malwiny** i ksiądz **probosz miejscowej parafii** który dokonał poświęcenia przekazanego daru. Akcja **Nakrętka Żoliborskiego Stowarzyszenia Dom – Rodzina – Człowiek** kręci się dalej! Kolejne zebrane plastikowe



kilogramy pozwolą sfinansować zakup kolejnego wózka inwalidzkiego lub też oczekującemu właśnie, pierwszemu w kolejce Stowarzyszenia, młodemu człowiekowi, mieszkańcowi Mazowsza, który w wypadku stracił rękę. Czekają na zakup nowoczesnej protezy. Apel jest taki. Nie wyrzucamy nakrętek do śmietnika! Znajdźmy w swoim sąsiedztwie specjalnie oznaczone pojemniki. Wrzucmy je właśnie tam. Na terenie Gminy Piszczac taki pojemnik jest właśnie w Piszczacu, i choć nie należy do Stowarzyszenia z warszawskiego Żoliborza to instytucji, które pomagają właśnie w taki sposób jest wiele. Jeśli chcemy przekazać zebrane nakrętki Żoliborskiemu Stowarzyszeniu, warto w tym celu skontaktować się z nimi. Stowarzyszenie skieruje nas do najbliższej osoby – koordynatora – mamy na swoim terenie taką osobą – **Helena Skoczeń** – koordynator skieruje nas do najbliższej szkoły w której prowadzona jest zbiórka a tu zostawiamy nakrętki w wyznaczonym miejscu.

– W trudnych momentach potrafimy się skrzyknąć. Szkoda, że tylko w trudnych. Ale od czegoś trzeba zacząć. Na terenie gminy w Piszczacu ustawiliśmy jakiś czas temu pojemnik na nakrętki. Przez kilka pierwszych dni w zasadzie codziennie musieliśmy go opróżniać. Tyle tego bogactwa mieli zebrane nasi mieszkańcy. Teraz nadal się zappełnia ale już wolniej, sukcesywniej. Planujemy kolejny taki pojemnik, również w kształcie serca, jak ten w Piszczacu, wystawić i uruchomić w Chotyłowie. – mówi wójt

Piszczaca **Kamil Kożuchowski**.

– Najpierw dowiedziałam się o możliwości pomocy osobom niepełnosprawnym poprzez zbiórkę nakrętek. Odnalazłam warszawskie Stowarzyszenie, które działa właśnie poprzez formę zbiórek, nawiązałam kontakt i zostałam regionalnym koordynatorem akcji. Zbierałam nakrętki najpierw w jednej szkole w której pracowałam, obecnie w drugiej a w międzyczasie w kilkunastu szkołach nawiązałam kontakt. Zebrane nakrętki trafiają na konto Stowarzyszenia Dom – Rodzina – Człowiek. O ile mnie pamięć nie myli to już czwarta obdarowana przez Stowarzyszenie osoba z naszego terenu. Osobiście ja, ale i każda osoba, która się ze mną w sprawie zbierania nakrętek zetknęła, rodziny, uczniowie, nauczyciele, dyrekcje szkół, osoby dobrej woli w takim dniu jak dziś powinny się czuć darczyńcami tego wózka. Dobra robota! – mówi **Helena Skoczeń** – koordynator akcji w Powiecie Białskim.

– Warszawa od dziewięciu lat wspiera akcję **Nakrętka Nadziei**. Pracownicy i funkcjonariusze Izby Administracji Skarbowej w Warszawie bardzo chętnie uczestniczą w tej akcji. Dla **Malwinki**, dla której dziś do Chotyłowa przywieźliśmy wózek te nakrętki zbieraliśmy od 2019 roku. Do akcji zaangażowaliśmy nasze rodziny, znajomych, sąsiadów, najbliższe nas sklepy, przedszkola i szkoły. To nie jedyna akcja w której uczestniczymy. – mówi rew. **Justyna Pasieczńska**, rzeczniczka prasowa Izby Administracji Skarbowej w Warszawie.



W niedzielę 31 stycznia odbył się 29 Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy pod hasłem „Finał z głową”. Pomimo pandemii koronawirusa, obostrzeń i zakazów organizacji imprez kulturalnych, zebrałiśmy (do puszek i podczas aukcji online) łącznie 17 047,53 zł !!!

Pieniądze w tym roku Fundacja WOŚP przeznaczy na: laryngologię, otolaryngologię i diagnostykę głowy. Od samego rana nasi **wolontariusze** zbierali na terenie miasta pieniądze do puszek. Mieszkańcy Terespoła i okolic jak zawsze licznie okazali wsparcie i ochoczo dzielili się swoimi pieniędzmi otrzymując w zamian orkiestrowe serduszko. **Z puszek ubierano 12 357,53 zł.**

Dużą atrakcją była **aukcja online** gadżetów WOŚP oraz przedmiotów i usług (bony, talony,

karnety) oferowanych przez lokalne firmy, organizacje społeczne i osoby prywatne (maskotki, przedmioty, rękodzieła). Po blisko 3 godzinnej licytacji prowadzonej na platformie MS Teams, sprzedaliśmy **35 fantów za kwotę 4690 zł.** Było to dla nas ogromne zaskoczenie, że licytacja okazała się tak popularna.

W związku z pandemią nie mogliśmy niestety organizować żadnych wydarzeń kulturalnych, które tradycyjnie wzbogacały terespolskie finały WOŚP, gromadząc w naszej hali sportowej liczną publiczność.

Mogliśmy jednak liczyć na **wsparcie różnych środowisk**: filmowców, piłkarzy, graczy w eisstoccka a także morsów i biegaczy, którym serdecznie dziękujemy za przyłączenie się do akcji.

Dziękujemy wszystkim darczyńcom, uczestnikom i zwycięzcom licytacji oraz współpracownikom a przede wszystkim naszym wolontariuszom, którzy dali z siebie wszystko!

Mamy nadzieję, że jubileuszowy 30 Finał WOŚP spędzimy wspólnie na żywo ciesząc się występami, koncertami i innymi atrakcjami.



Zmarł sołtys i prezes OSP w Rzeczyca Stanisław Kurenda

Stanisław Kurenda był sołtysem wsi Rzeczyca (gm. Międzyrzec Podlaski) od 2010 roku. Od 56 lat był strażakiem – ochotnikiem w czynnej służbie. Od 1993 roku pełnił funkcję prezesa OSP Rzeczyca. Był również zawodnikiem i jednym z założycieli drużyny piłkarskiej KRZNA Rzeczyca. – Człowiek czynu! Były zawodnik Klubu „KRZNA” Rzeczyca! Wierny kibic! Wieloletni sołtys, zasłużony działacz. Od ponad 50 lat Członek, od wielu lat Prezes OSP Rzeczyca. W codziennej służbie gotów nieść pomoc mieszkańcom nie tylko gminy, ale wszystkim – piszą pograżeni w smutku piłkarze klubu.

Rodzinie i bliskim składamy najgłębsze wyrazy współczucia.

Materiał: Klub KRZNA Rzeczyca/ Radio Biper



1 lutego 2021 r. w wieku 75 lat zmarł Stanisław Kurenda, sołtys wsi Rzeczyca i prezes OSP Rzeczyca.

#SzczepimySię – strażacy z powiatu bialskiego wspomagają Narodowy Program Szczepień

Od 25 stycznia 2021 r. pierwsze osoby miały okazję skorzystać z możliwości transportu realizowanego przez ochotnicze straże pożarne powiatu bialskiego. Jednostki, które dotychczas zaangażował się w akcję to: OSP Wisznice, OSP Łomazy, OSP Chotyłów, OSP Piszczac, OSP Sławatycze, OSP Tucznna,, OSP Rossosz, OSP Worsy, OSP Łózki, OSP Kwasówka, OSP Żerocin, OSP Kodeń, OSP Dereczanka.

Od początku akcji strażacy pomogli dotrzeć do punktów szczepień 28 osobom niesamodzielnym lub z niepełnosprawnościami.

Działania związane z przewozem osób przez jednostki ochrony przeciwpożarowej koordynuje Komenda Miejska PSP w Białej Podlaskiej.

W ramach prowadzonych działań strażacy będą dystrybuować materiały informacyjne na temat szczepień oraz profilaktyki COVID-19.

Przypominamy, że pod numerem 989 można uzyskać dostęp do bezpłatnej, całodobowej infolinii Narodowego Programu Szczepień przeciw COVID-19.



W ramach ogólnopolskiej akcji szczepień przeciw COVID-19 strażacy pomagają dotrzeć do punktów szczepień osobom, które nie mogą tam dojechać we własnym zakresie. Akcja jest prowadzona we współpracy z punktami szczepień oraz jednostkami samorządu terytorialnego.

Materiał: Mł. bryg. Mirosław Byszuk / Zdjęcia: archiwum KM PSP

Dobra passa Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim

Kolejnym sukcesem ZS Janów Podlaski było uzyskanie przez pięcioro uczniów Technikum przy Zespole Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim otrzymania stypendia w ramach programu stypendialnego „Lubelska kuźnia talentów 2019-2021” realizowanego przez województwo lubelskie. Stypendium przyznano Julii Haque – uczennicy klasy IV, Katarzynie Jodko i Tomaszowi Wiciejowskiemu- uczniom klasy III, Julii Harwackiej i Dominice Krzyżanowskiej- uczennicom klasy II. Ci uczniowie kształcą się w zawodzie technik hodowca koni. Program stypendialny „Lubelska kuźnia talentów 2019-2021 skierowany jest do szczególnie uzdolnionych uczniów w zakresie przedmiotów przyrodniczych, informatycznych, j. obcych nowożytnych, matematyki, przedsiębiorczości lub w zakresie przedmiotów zawodowych, którzy są mieszkańcami woj. lubelskiego lub uczą się w woj. lubelskim oraz w roku szkolnym 2020/2021 będą uczniami szkół zawodowych.


Swój wkład w budowaniu pasma sukcesów szkoły w Janowie miała również Magdalena Krzymowska. Absolwentka Technikum przy Zespole Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim za całokształt swoich osiągnięć zajęła III miejsce w specjalności technik hodowca koni w XIV edycji Ogólnopolskiego Konkursu o Nagrodę i Dyplom Prezesa SIMP dla absolwentów szkół prowadzących kształcenie zawodowe „Technik Absolwent 2020”. Celem konkursu „Technik Absolwent Roku” jest promowanie najlepszych uczniów oraz szkół prowadzących kształcenie zawodowe, w środowisku szkolnym, w środowisku technicznym, uczelniach oraz w społeczeństwie. Istotą organizowanego konkursu jest uwzględnienie i porównanie osiągniętych wyników nauczania w szkole z wynikami egzaminów

27 stycznia opublikowano najnowszy ranking „Perspektyw”. Już po raz 23. „Perspektywy” przygotowały Ranking Techników. Ranking „Perspektyw” jest tworzony na podstawie kilku czynników. Wśród nich są sukcesy uczniów w olimpiadach, wyniki egzaminów maturalnych z przedmiotów obowiązkowych i dodatkowych, a także w przypadku techników, wyniki egzaminu zawodowego. Technikum przy Zespole Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim zajęło 365. miejsce w rankingu głównym i 23. miejsce w woj. lubelskim. Tym samym, jako jedyne technikum w powiecie bialskim, znalazło się w zaszczytnym gronie szkół z brązową tarczą. Ten wynik świadczy o tym, iż szkoła stanęła na wysokości zadania, mimo kształcenia w czasie trudnej sytuacji pandemicznej.

zewnątrznych maturalnych, egzaminów potwierdzających kwalifikacje w zawodzie / egzaminów zawodowych z różnymi formami konkursów, olimpiad, turniejów zarówno regionalnych jak i ogólnopolskich.

Konkurs jest adresowany do uczniów i absolwentów szkół prowadzących kształcenie zawodowe w zawodach branży mechanicznej i branżach pokrewnych.

Materiał: ZS im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim



5 kroków świadomego konsumenta

Tak również, do policozenia na palcach jednej ręki, a tak dużo dla zdrowia i dobroczynnego żywienia.

DODATKI DO ŻYWNOSCI

Ich nazwa przedstawiana jest jako skróty, licznik-czynnik np. E211 lub jako pełna nazwa substancji chemicznej np. sód.

Substancje dodatkowe w skrócie „E” są dodawane do żywności najczęściej w celu przeciwdziałania świeżości i zapobiegania psuciu się żywności (z tym powstawaniu substancji szkodliwych), oraz poprawy jej atrakcyjności (kolorów, smaku), barwy, miękkości, poprawy czy konserwacji np. witamina C i jej pochodne stosuje się jako dodatki do żywności i konserwanty, oznaczone są jako E300-E304 oraz E315. Zapobiega one szkodliwym procesom utleniania, które mogłyby wpłynąć negatywnie na kolor, zapach czy wartość odżywczą smaltowanych produktów o takiej jakości.

Czy warto bać się dodatków do żywności?


Właściwie ich zastosowanie regulują przepisy prawa żywnościowego obowiązujące w krajach Unii Europejskiej, które mówią producentom do jakich grup produktów lub konkretnych produktów można stosować substancje dodatkowe w jakiej ilości.

Zgodnie z rozporządzeniem 1831/2003 stosowanie dodatków przez producentów musi być:


- + bezpieczne,
- + skuteczne, czyli ich użycie musi pełnić funkcję technologiczną, np. E300 (kwas askorbinowy / witamina C) pełni funkcję regulatora kwasowości,
- + nie może wprowadzać konserwantów w białej, w konsystencji pasty, jakości i naturalności produktu.

NAJPOPULARNIEJSZE SUBSTANCJE DODATKOWE:

- E100-E199 barwniki
- E200-E299 konserwanty
- E300-E399 przeciwutleniające
- E400-E499 emulgatory, stabilizatory, środki zagęszczające
- E500-E599 środki przeciwkwaśne
- E600-E699 wzmocniacze smaku
- E700-E799 substancje słodzące, słasymulatory
- E900-E999 konserwanty, zapachniki, stabilizatory



Europejski Program Rozwoju Regionalnego
Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Regionalnego - Wzrost i Pracę



Kodeń

Gmina otrzymała ponad 1,7 mln zł na poprawę gospodarki wodno-ściekowej

Urząd Gminy w Kodniu poinformował o otrzymaniu dofinansowania w wysokości 1 702 916 zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na realizację zadania „Poprawa gospodarki wodno-ściekowej w gminie Kodeń”.

W ramach projektu gmina zmodernizuje oczyszczalnię ścieków, skanalizuje miejscowość Kostomłoty II oraz rozbuduje sieć wodociągów.

Źródło / grafika: UG w Kodniu/ Radio Biper



Pożary sadzy w przewodach kominowych

W wielu przypadkach udało się uniknąć tych pożarów, gdyby właściciele obiektów dbali o kominy odprowadzające produkty spalania z pieców szczególnie opalanych paliwem stałym. Często przez niesprawny przewód kominowy dochodzi do pożarów budynków oraz podtrucia tlenkiem węgla potocznie nazywanym czadem.

Często pożary sadzy spowodowane są zaniedbaniami przez użytkowników kominów. Podstawowym i najważniejszym błędem jest brak czyszczenia przewodów dymowych. Palenie w piecu śmieciami, mokrym drewnem również prowadzi do osadzania się cząsteczek sadzy.

Przed sezonem grzewczym jak również w trakcie niego należy przeprowadzać kontrolę stanu technicznego przewodu kominowego. Sprawdzamy wtedy drożność oraz szczelność komina. Gdy nagromadzona jest sadza, należy ją niezwłocznie usunąć, a jeżeli napotkamy na pęknięcia przewodu należy go naprawić lub zgłosić to kominiarzowi, który sprawdzi stan komina.

Zapaleniu się sadzy w kominie towarzyszy bardzo głośny szum spowodowany trwającą gwałtowną reakcją spalania. Paląca się w wysokich temperaturach sadza może spowodować pęknięcia i nieszczelności w przewodzie kominowym.

Wysoka temperatura lub ogień wy-

dobycyjący się z szczelin komina może doprowadzić do zapalenia się materiałów otaczających przewód kominowy. Przez pęknięcia do pomieszczeń mieszkalnych może dostać się również dym. W wielu przypadkach, z komina na dachu wydobywa się snop iskier, zdolnych zapalić palną konstrukcję dachu. Może też dojść do pożaru dachu lub poddasza, gdy z komina wydobywa się żywy ogień lub iskry.

Podczas pożaru sadzy gorące powietrze może wypychać z komina także płonące płyty sadzy. Wiatr może przemieścić je na sąsiednie budynki.

Szybko opanowany pożar sadzy w kominie kończy się najczęściej na konieczności naprawy przewodu kominowego, który w wyniku pożaru zo-



Wraz z nastaniem sezonu grzewczego ilość wyjazdów strażaków do pożarów sadzy w kominach i z tym związanych pożarów poddaszy i konstrukcji dachowych drastycznie wzrasta. W tym sezonie grzewczym strażacy z Komendy Miejskiej PSP w Białej Podlaskiej gasili już 29 -krotnie pożary sadzy.

staje popękany lub wręcz rozerwany. Dlatego po pożarze sadzy należy wezwać kominiarza, żeby sprawdził szkody i do tego czasu nie używać pieca.

Gdy już dojdzie do zapalenia się sadzy w przewodzie kominowym w pierwszej kolejności musimy zaalarmować o tym zdarzeniu straż pożarną oraz wygasić palenisko. Pamiętajmy o zamknięciu dopływu powietrza do pieca zarówno od dołu

jak i od góry. Dozorujmy na całej długości przewód kominowy czy nie występują pęknięcia.

Ważne żeby do palącego komina nie wlewać wody. Gaszenie wodą może doprowadzić do popękania przewodu, a nawet jego rozerwania. Po pożarze sadzy w kominie należy wezwać kominiarza, aby dokonał wyczyszczenia przewodów i zwrócił uwagę na ich stan techniczny.

Opracowano: KM PSP Biała Podlaska

28 Prezentacje „ZA KOLEDĘ DZIĘKUJEMY”

Z względu na zaistniałą sytuację epidemiologiczną w kraju, Prezentacje musiały niestety odbywać się bez udziału publiczności oraz z zachowaniem wszelkiego reżimu sanitarnego. Cały przebieg imprezy był transmitowany na żywo na kanale You Tube Biper Tv.

Prezentacje rozpoczęły się o godzinie 13.00 krótkim wystąpieniem Pana Romualda Murawskiego, wójta Gminy Konstantynów oraz Pani Ilony Niewęglowskiej, dyrektorki Gminnego Centrum Kultury w Konstantynowie. Na scenie zaprezentowało się 21 wykonawców: soliści, instrumentalni i zespoły śpiewacze, dzieci, młodzież i dorośli – w sumie 103 osoby.

Prezentacje muzyczne, kolędą „Gdy śliczna Panna”, rozpoczęła Anielka Juskiewicz z Konstantynowa, która zagrała na skrzypcach razem ze swoim dziadkiem Zdzisławem Marcukiem. Pan Zdzisław towarzyszył również podczas występu Zuzi Abramowskiej z Konstantynowa, z którą wspólnie wykonali na skrzypcach kolędę „Lulajże Jezuniu”. Swoim talentem pochwaliła się nastoletnia skrzypaczka z Leśnej Podlaskiej – Oliwia Spychel, grając dwie znane kolędy.

Na scenie nie zabrakło zdolnych pięknie śpiewających młodych mieszkańców gminy Konstantynów. Wśród nich znaleźli się Hanna Wyrzykowska i Bartłomiej Juszkiewicz z Konstantynowa, Dominika



Niedziela, 31 stycznia 2021 r., była szczególnym dniem w działalności Gminnego Centrum Kultury w Konstantynowie. Tego dnia bowiem, na sali widowiskowej GCK, zorganizowane zostały 28. Prezentacje „ZA KOLEDĘ DZIĘKUJEMY”, odbywające się 22. raz na poziomie powiatu biały i 9. raz na poziomie międzywojewódzkim. Jak zawsze, celem Prezentacji jest propagowanie tradycji i obrzędów regionalnej twórczości ludowej opiewającej piękno i nastrój Świąt Bożego Narodzenia.

wicz z Konstantynowa, Dominika Stolarek z Zakalinek Kolonii oraz Magda Karczmarz z Zakanala. Wystąpiły również dwie grupy dzieci z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Konstantynowie. Zespół „Gwiazdeczki” to 6 dziewczynek, przygotowane przez Panią Sabinę Dencikowską, które zadebiutowały kolędą „Dzisiaj w Betlejem” wykonaną w języku rosyjskim. Natomiast dzieci z klasy III zaśpiewały

pastorałkę „Dawno temu”. Wesoły występ wykonały zuchy z 34. Gromady „Strażnicy Tajemnic” i harcerze z 21. Grunwaldzkiej Drużyny Harcerskiej z Konstantynowa pod opieką Ilony Niewęglowskiej, Agnieszki Żuk i Jana Hołuba. Schola dziecięca z Konstantynowa zaprezentowała się z akompaniamentem dwóch gitar akustycznych. Michalina Żuk i Wiktoria Pansiuik reprezentowały GOK Janów Podlaski. Wystąpiły z rytmicznym repertuarem, przygotowane przez opiekuna Piotra Kulickiego.

Ciekawy występ zaproponowała rodzina z Komarna. Radosław i Renata Pajor wraz z córkami wykonali kolędy z akompaniamentem organów elektrycznych i fletu.

Województwo mazowieckie reprezentowały dwa zespoły: zespół „Marysienki” ze Starych Szpaków oraz zespół „Korniczanie” z Galerii Wiejskiej w Starej Kornicy.

GCK Konstantynów reprezentował zespół „Melizmat” oraz „Pogodna Jesień”, a także pracownicy tej instytucji Ilona Niewęglowska, Mar-



Irena Chwedoruk-Nowicka i Monika Dudek. Na scenie wystąpili również uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej przy GOPS w Konstancynie – Monika Charko i Piotr Kamiński. Dom Pomocy Społecznej w Konstancynie reprezentowany był przez pracowników, którzy wystąpili jako Zespół "Zacisze".

Między występami na scenie miało miejsce uroczyste przekazanie

Baszy z Kazimierza. Mistrz Zdziśław Marczuk swoją już trzecią nagrodę przekazał do GCK na ręce dyrektora, Pani Ilony Niewęglowskiej. 28. Prezentacje przebiegały sprawnie, w miłej atmosferze. Każdy uczestnik wydarzenia po swoim występie otrzymał ciepły poczęstunek.

Podczas Prezentacji na sali widowiskowej mieściła się wystawa

prac z 14. konkursu plastycznego "Anioły i ozdoby bożonarodzeniowe". Do konkursu wpłynęły prace od 89 uczestników indywidualnych i 4 grup twórczych.

Podsumowaniem 3-godzinnych występów były gorące podziękowania wykonawcom, organizatorom i obsłudze medialnej, złożone przez wójta gminy, Romualda Murawskiego.

Materiał: Ilona Niewęglowska, Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Konstancynie



Uczniowie szkoły w Sławacinku Starym realizują projekt naukowy „Być jak Ignacy”

Celem konkursu jest m.in.: popularyzacja wiedzy na temat polskiej myśli naukowej wśród uczniów szkół podstawowych, popularyzacja nauk matematyczno-przyrodniczych i historii polskiej myśli technicznej oraz promowanie działań edukacyjnych opartych na aktywnym doświadczaniu, obserwowaniu, tworzeniu sytuacji bliskich naukowym dziedzinom wiedzy. Składa się on z czterech etapów: Energia, Ekologia, Transport i Świat wirtualny.

W ramach tego projektu uczniowie wykonują zadania, eksperymenty, rozwiązują quizy i ćwiczenia interaktywne, spotykają się z ekspertami z danej dziedziny, uczestniczą w wirtualnych wycieczkach. Za wykonanie poszczególnych zadań otrzymują punkty. W każdym etapie komisja konkursowa wybiera 20 zdjęć z zajęć, które walczą o nagrodę publiczności. Ponadto uczniowie wraz z nauczycielem, koordynatorem projektu wykonują pracę końcową, która jest



Uczniowie klasy V ze Szkoły Podstawowej w Sławacinku Starym realizują projekt „Być jak Ignacy”, którego organizatorem jest Fundacja PGNiG im. Ignacego Łukasiewicza. W roku szkolnym 2020/21 V edycja konkursu o tytuł Naukowej Szkoły Ignacego przebiega pod hasłem „Nauka to przyszłość”.

podsumowaniem każdego etapu konkursu. Koordynatorem szkolnym jest Agata Wiercińska – nauczyciel

matematyki. Poniżej krótka relacja fotograficzna z II etapu – Ekologia.

Materiał: Agata Wiercińska, Szkoła Podstawowa w Sławacinku Starym / Radio Biper

W Janowie Podlaskim „Zaczytani tak jak Naruszewicz” ...

Akcji towarzyszył konkurs na najlepsze zdjęcie. I miejsce zajęła uczennica klasy III T Maja Słowik za cykl artystycznych zdjęć z książką i ogniem. II Klaudia Czajka z klasy IV a T, która odważyła się czytać w ekstremalnych warunkach. Natomiast III miejsce przyznano Annie Karpińskiej, uczennicy klasy II c T, która wcieliła się w postaci literackie – w Izabelę Łęcką i Obelixa. Za kreatywność wyróżniono Kingę Struczyk z klasy II a LO/SP. Ze zdjęć powstały filmiki promujące czytelnictwo, a najlepsze zdjęcia zostały opublikowane na szkolnym Instagramie.

Materiał: Zespół Szkół im. A. Naruszewicza w Janowie Podlaskim

Przez cały styczeń w Zespole Szkół trwała akcja promująca czytelnictwo, zorganizowana przez nauczycieli zrzeszonych w Zespole Humanistycznym. Uczestnicy projektu „Zaczytani tak jak Naruszewicz” mieli za zadanie pokazać, co czytają, kiedy czytają i jak czytają. Zdjęcia z książką miały też ukazywać emocje, jakie towarzyszą czytaniu. Akcja cieszyła się dużym powodzeniem, okazało się, że uczniowie Naruszewicza czytają dosłownie wszędzie, a ich lektury są bardzo zróżnicowane.



Łomazy Zakończyła się przebudowa stadionu!

W ramach robót inwestycyjnych wykonano:

- remont i przebudowę budynku zaplecza sportowego, w tym remont instalacji wod-kan, elektrycznej, sanitarnej, ocieplenie elewacji, instalację pompy ciepła do podgrzewania ciepłej wody,
- remont boiska sportowego, w tym zmianę nawierzchni murawy, odwodnienia i nawodnienia płyty boiska, budowę ogrodzenia trybun, wyposażenie boiska w bramki aluminiowe, wiaty dla zawodników rezerwowych, remont trybun na 300 osób,
- zagospodarowanie terenu, w tym oświetlenie zewnętrzne, utwardzenie dojeżdż, zmianę nawierzchni bieżni, instalację nagłośnienia i monitoringu oraz budowę skateparku.

Innowacją jaka pojawiła się na obiekcie łomaskiego stadionu, jest pierwszy w Gminie Łomazy skatepark.

To odpowiedź gminy na wnioski młodych mieszkańców gminy Łomazy, aby taki obiekt powstał. Powstanie obiektu uzupełniło gminną infrastrukturę sportowo-rekreacyjną.

Dopiero w czwartym przetargu wyłoniono wykonawcę, którym została firma **Usługi i Pośrednictwo Kazimierz Semeniuk** z Rakowisk.



Z końcem 2020 roku w gminie Łomazy zakończyła się inwestycja pn. „Utworzenie obszaru rekreacji na terenie miejscowości Łomazy poprzez przebudowę stadionu i budowę skatepark'u”. Koszt całkowity inwestycji wyniósł 1 108 749,93 zł, w tym dofinansowanie 500 000 zł w ramach działania „Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich”, objętego PROW na lata 2014-2020.

Inwestycja odbywała się w trybie „zaprojektuj i wybuduj”. Projekt przebudowy został wykonany przez 2d3d Studio z Białej Podlaskiej, nadzór nad inwestycją pełniła firma **MDM – Biuro Projektów i Wycen Majątkowych** z Piszczaca. Warto zaznaczyć, że w ramach współpracy Gminy Łomazy ze **Studentkim Kołem Naukowym Planistów UMCS „SmartCity”** z Lublina pod kierunkiem dr **Dagmary Kociu-**

by w ramach warsztatów naukowych w gminie Łomazy studenci wykonali poglądowy projekt zagospodarowania terenu stadionu.

Stadion gminny położony jest w Łomazach przy ul. Sportowej, między ulicą Podrzeczną a ulicą Lubelską. Jest obiektem użyteczności publicznej i służy do odbywania imprez sportowych, kulturalnych, społecznych oraz wypoczynkowo-turystycznych.

Rozgrywane są na nim mecze piłkarskie na szczeblu lokalnym, okręgowym jak i rozgrywki pucharowe. W 2018 roku na terenie stadionu powstała druga w Gminie Łomazy siłownia plenerowa wraz z placem zabaw dzięki dofinansowaniu w ramach programu Otwarte Strefy Aktywności. Obiekt jest administrowany przez klub sportowy Niwa Łomazy, który w poprzednim roku obchodził 35-lecie istnienia.

Pierwsza konserwacja płyty boiska mająca na celu wzmocnienie murawy poprzez pielęgnację, wertykulację – aerację płyty, piaskowanie i dosiew odbędzie się wiosną br. Otwarcie obiektu jest zaplanowane w II połowie 2021 roku.

Inwestycja została dofinansowana w ramach operacji typu: „Kształtowanie przestrzeni publicznej” w ramach działania „Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich”, objętego PROW na lata 2014-2020. Tytuł operacji: „Utworzenie obszaru rekreacji na terenie miejscowości Łomazy poprzez przebudowę stadionu i budowę skatepark’u”.

Materiał: Urząd Gminy Łomazy/ Radio Biper



Turniej Champion CUP 2021 – edycja zimowa

Turniej bez klasyfikacji końcowej. Każda drużyna zagrała po 7 meczów – mnóstwo gry 1x1 i zebranego doświadczenia przez dzieciaki. Wszyscy wspaniali piłkarze otrzymali pamiątkowe medale. Drużyna AT Champion zaprezentowała się z dobrej strony, walczyli o każdą piłkę. W drużynie „skrzatów” panuje wspaniała atmosfera. Widać było, iż turniej był dla nich dużą radością.

Wyróżniający się zawodnicy z każdej drużyny otrzymali upominki (piórniki AT Champion).

– Najlepszy atak (puchar): Orłęta Radzyń Podlaski czerwoni (18 goli strzelonych. AT Champion był blisko – 16 goli)

– Najlepsza obrona (puchar): Orłęta Radzyń Podlaski biali (1 gol stracony)

– Najlepszy styl gry: Orłęta Łuków (szalik AT Champion), UKS Dwójka Międzyrzec (piłka) MVP (statuetka): **Kacper Kazimieruk** (UKS



W turnieju wzięło udział 8 drużyn: (2x AT Champion, 2x Orłęta Radzyń, 2x Orłęta Łuków, Lobos Academy, UKS Dwójka Międzyrzec).

Dwójka Międzyrzec)

S k ł a d A T C h a m p i o n 2013/2014: **Marczuk, Mróz, Muzal, Kopania, Buszta, Zaprzaluk, Szczepaniak, Trocewicz, Pomorski, Warowny, Ruszkowski, Hadam, Prokopiuk, Bańczyk. Trener: Kacper Kasjaniuk**

Podziękowania: Pan **Paweł Kazimierski** – Gmina Leśna Podlaska i Pani **Jadwiga Zabłocka-Jusz-**

czuk – Dyrektor Szkoły w Leśnej Podlaskiej – za udostępnienie hali sportowej. **GLKS -T Agrosport Leśna Podlaska** – za kolejny etap współpracy. **Rodzice piłkarzy AT Champion** – za wspaniałą poczęstunek. **Sztab techniczny** – za pomoc i kawał dobrej roboty. Wszystkim zawodnikom i trenerom za świetną postawę i stworzenie wspaniałej atmosfery zawodów sportowych.

Materiał: AT Champion Biata Podlaska/ Radio Biper

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA W POWIECIE BIAŁSKIM

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA

NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA (NPP)/MEDIACJA

Tytuł usługi



NPP opis usługi:

- a) poinformowanie osoby fizycznej, zwanej dalej „osobą uprawnioną”, o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym lub sądownoadministracyjnym;
- b) wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego;
- c) sporządzenie projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt a) i b), z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądownoadministracyjnym;
- d) sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądownoadministracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową.

Npp nie obejmuje spraw związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna.

Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
 - przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o mediację, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.
- Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać:

NPP/Mediacja: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. **Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków. **Forma zapisu:** Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl lub osobiście

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teleadresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Radcowie Prawni	21-560 Międzyrzec Podlaski, ul. Warszawska 30/32	od poniedziałku do piątku, w godz. 9 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 351-13-99
Adwokaci	21-550 Terespol, ul. Wojska Polskiego 132	wtorki, czwartki, piątki w godz. 9 ⁰⁰ – 13 ⁰⁰ , środy 13 ⁰⁰ – 17 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 375-20-79
	Kobylany (Urząd Gminy Terespol), Pl. Kaczorowski 1	poniedziałki od 13 ⁰⁰ do 17 ⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 411-20-28

Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-580 Wisznice , ul. Rynek 35	poniedziałki, czwartki, piątki od 9⁰⁰ do 13⁰⁰ , wtorki od 12⁰⁰ do 16⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> nr do punktu: 518-415-182, 663-762-223
	21-532 Łomazy, Pl. Jagielloński 27	środy od 8⁰⁰ do 12⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> nr do punktu: (83) 341-70-03

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA

NIEODPŁATNE PORADY OBYWATELSKIE (NPO)/MEDIACJA

Tytuł usługi

NPO opis usługi:

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje działania dostosowane do indywidualnej sytuacji osoby uprawnionej, zmierzające do podniesienia świadomości tej osoby o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach oraz wsparcia w samodzielnym rozwiązywaniu problemu, w tym, w razie potrzeby, sporządzenie wspólnie z osobą uprawnioną planu działania i pomoc w jego realizacji. Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje w szczególności porady dla osób zadłużonych i porady z zakresu spraw mieszkaniowych oraz zabezpieczenia społecznego.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna.

Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediacje lub wniosku o mediacje, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać: NPO/Mediacja: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej.

Mediacja: druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

Forma zapisu: Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: *obywatelskie@powiatbialski.pl* lub osobiście.

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teled adresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-505 Janów Podlaski, ul. Bialska 6a	poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki od 8⁰⁰ do 12⁰⁰ , środy od 13⁰⁰ do 17⁰⁰	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: <i>obywatelskie@powiatbialski.pl</i> do punktu (83) 341-30-73 (wew. 29)

JEŚLI MASZ



GORĄCZKĘ



DUSZNOŚCI



SUCHY KASZEL



PROBLEMY
Z ODDYCHANIEM

**NIE IDŹ DO LEKARZA
NIE IDŹ NA SOR
ZADZWOŃ!**

Powiatowa Stacja
Sanitarno - Epidemiologiczna
w Białej Podlaskiej
w godz. 7.30 - 18.00

83 344 - 41 - 60
83 344 - 41 - 61
83 344 - 41 - 62

po godz. 18.00
513 096 756
505 187 728



Oddział Zakaźny
Wojewódzkiego Szpitala
Specjalistycznego
w Białej Podlaskiej

83 414 - 72 - 65

gdzie uzyskasz informacje
o dalszym postępowaniu

W ten sposób pozwolisz pracownikom szpitala odpowiednio przygotować się na Twoje przyjście,
co zminimalizuje ryzyko przypadkowego zakażenia innych osób.



Powiat Bialski

Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

